



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. február 9.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2025/0244(NLE)

5824/26
ADD 1

LIMITE

COPEN 26
DROIPEN 13
JAI 121
ENV 72
RELEX 116
COSCE 4

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európa Tanácsnak a környezet büntetőjog általi védelméről szóló egyezménye megkötéséről

Fenntartás az Európa Tanácsnak a környezet büntetőjog általi védelméről szóló egyezményében használt bizonyos fogalmak meghatározása tekintetében

A környezet büntetőjog általi védelméről szóló egyezmény (a továbbiakban: az egyezmény) 56. cikkének (3) bekezdésével összhangban az Európai Unió kijelenti, hogy az egyezmény 3. cikkének a) pontjában foglalt „jogellenes” kifejezés meghatározásához használt „a környezet védelmét célzó belső törvény, rendelet, közigazgatási rendelkezés vagy illetékes hatóság által hozott határozat” kifejezés az Európai Unió tagállamai tekintetében egyfelől olyan uniós jogot jelent, amely hozzájárul az Unió környezetpolitikájának az Európai Unió működéséről szóló szerződés 191. cikkének (1) bekezdésében meghatározott valamely célkitűzésének megvalósításához, másfelől pedig az Európai Unió valamely tagállamának olyan törvényét, rendeletét vagy közigazgatási rendelkezését, illetve valamely tagállam valamely illetékes hatósága által hozott olyan határozatot, amely a vonatkozó uniós jogot juttatja érvényre, beleértve azt az esetet is, amikor a nemzeti szabályok túlmutatnak az uniós jogban meghatározott minimumkövetelményeken. Ugyanígy kell értelmezni az egyezmény 14., 19., 20., 21., 26., 29. és 30. cikke szerinti releváns magatartások meghatározása céljából használt „belső jog” és „belső rendelkezések” fogalmakat. Ezenkívül az egyezmény 13., 22., 27., 28. és 29. cikke szerinti releváns magatartások meghatározása céljából használt „védett” és „követelmény” fogalmakat a fent meghatározott belső joggal összhangban kell értelmezni. Ez a fenntartás nem érinti azokat a fenntartásokat vagy nyilatkozatokat, amelyeket a tagállamok – amennyiben ez megengedett – egyedileg kívánnak megtenni.